



A Qur'an-based Conceptualization of Ruling, Government and Governance Based on the Theory of the Single Principle

Najaf Lakzaei¹  Mahdi Rezaei² Alireza Mazaheri³

Received: 2023/10/08 • Revised: 2023/12/10 • Accepted: 2023/12/29 • Published online: 2024/01/10



Abstract

Achieving the transcendental goals of the Iranian Revolution based on the Statement of the Second Phase of the Islamic Revolution requires a precise and detailed explanation of the theory of government of Islam based on the concept of ruling in the Qur'an. In recent years, many researches have been conducted on the concepts of ruling and government. In this regard, what has been less considered is the concept of the word "ruling" from the perspective of the Qur'an. This issue has caused confusion in expressing the concept of government and governance, and their analysis is not exactly in accordance with the concept of the Qur'an. Therefore, in order to explain ruling, government and governance from the point of view of Islam, it must be precisely determined what the Holy Qur'an means by using the word ruling and its. The main question of the current research is, what is

-
1. Professor, Department of Political Sciences, Baqir al-Olum University, Qom, Iran (Corresponding author). lakzaee@bou.ac.ir
 2. B.S in Mechanics and M. A student in Political Sciences and student in Kharij Fiqh and Usul (in Islamic Seminary), Tehran, Iran.
 3. PhD student in Political Sciences, Imam Sadegh University; Student in Kharij Fiqh and Usul (in Islamic Seminary) , Tehran, Iran

* Lakzaei, N., Rezaei, M., & Mazaheri, A. R. (2024). A Qur'an-based Conceptualization of Ruling, Government and Governance Based on the Theory of the Single Principle. *Journal of Governance in the Qur'an and Sunnah*, 2(2), pp. 9-41. <https://doi.org/10.22081/jgg.2024.75853>



©The author(s)

Type of article: Research Article

the meaning of the Qur'anic concept of the words "ruling" and "government" based on the theory of the single principle? To answer this question, Allameh Mustafavi's theory of the single principle, which is used in the field of Qur'anic lexicology, has been used. According to this theory, the main meaning of the word "government" is "a well-established, balanced and parallel internal structure that avoids any kind of oppression and disturbance and excesses" and this conceptualization shows that the meaning of the term "government" by the Supreme Leader of Iran exactly corresponds to its Qur'anic meaning.

Keywords

Government, ruling, governance, conceptualization, Allameh Mustafavi, the theory of the single principle, the theory of the spirit of meaning.

١٠

الخطب في القرآن السنة

السنة الثاني، العدد الأول ، الرقم المسلط للعدد ٢، ربیع ٢٤٢٠

أساس الحكم والحكومة والحكومة من منظور نظرية الأصل الواحد (في ضوء الآيات القرآنية)

نجد لك زابي^١ مهدي رضائي^٢ علييرضا مظاهري^٣

تاريخ الإستلام: ٢٠٢٣/١٢/٢٩ تاريخ القبول: ٢٠٢٣/١٢/٢٣ تاريخ التعديل: ٢٠٢٤/٠١/١٠ تاريخ الإصدار: ٢٠٢٤/٠١/١٠

الملخص

يفرض الوصول إلى الأهداف السامية للثورة الإسلامية من منطلق الخطوة الثانية لهذه الثورة، علينا بلوحة تعريف دقيق وواضح الملامح لنظرية الحكومة الإسلامية القائمة على أساس مفهوم الحكم في القرآن الكريم. فقد شهدت السنوات الماضية تأليف بحوث ودراسات موسعة لمفهوم الحكم والحكومة في الإسلام. لكن ما لم يحظ باهتمام كاف في هذا المجال هو بلوحة معنى «الحكم» من ناحية المعنى والمضمون. هذا الأمر خلق نوعاً من الإختلاف في الرأي لدى أوساط الباحثين ولم يتفق الباحثون على صياغة واحدة من مفهوم الحكم، والحكومة، والحكومة؛ ولم تأت تخليلاتهم وقراءاتهم من هذه المفاهيم متلائمة مع المفهوم الذي يقصده القرآن الكريم. فلكي نقدم تعريفاً شاملاماً من مفاهيم محورية مثل الحكم، والحكومة، والحكومة من منظور القرآن الكريم، يجب في الخطوة الأولى فهم مقصود القرآن من مفهوم الحكم ومشتقاته وما يتضمنه هذه المصطلحات في سياقات النص القرآني. السؤال المحوري الذي تدور حوله دراستنا هذه

١. أستاذ العلوم السياسية في جامعة باقر العلوم، قم، إيران (الكاتب المسؤول). Lakzaee@gmail.com

٢. ماجستير العلوم السياسية، جامعه آزاد. طهران، إيران. Rezaei.mahdi71@chmail.ir

٣. طالب دكتوراه في العلوم السياسية، جامعة الإمام الصادق، طهران، إيران. A.mazaheri@isu.ac.ir

* لك زابي، نجد؛ رضائي، مهدي و مظاهري، علييرضا. (٢٠٢٤). أساس الحكم والحكومة والحكومة من منظور نظرية الأصل الواحد(في ضوء الآيات القرآنية). مجلة الحكمة في القرآن والسنّة فصلية علمية، ٤(٢)، صص ١-٩. <https://doi.org/10.22081/jgq.2024.75853>



© المؤلفون * نوع المقالة: مقالة بحثية * الناشر: المعهد العالي للعلوم والثقافة الإسلامية

الكلمات المفتاحية

الحكم، الحكومة، علم المفاهيم، نظرية الأصل الواحد، نظرية روح المعنى.

يتعلق بمعنى الحكم. فما المقصود القرآني من مفهوم كلمة «الحكم» و«الحكومة» بناء على نظرية الأصل الواحد؟ وللرد على هذا السؤال، اعتمدت الدراسة على نظرية الأصل الواحد للعلامة المصطفوي التي بدورها في مجال علم اللغات واستخدمها في النص القرآني. فقد تقول هذه النظرية أنّ الأصل الدلالي لمفردة الحكومة هي «البناء الداخلي الرصين، والمتناقض، والمرصوص الذي لا يخلله ظلم أو خلل أو إفراط أو تفريط». وهذه الدلالة توحّي أنّ المفهوم الذي قصده قائد الثورة الإسلامية (مَدْ ظله العالِي) من كلمة الحكومة ينطبق تماماً على المدلول القرآني من هذه المفردة. كما اعتمدت الدراسة جمع المعطيات على المنهج الإسنادي وحللت المعطيات والبيانات بناء على نظرية الأصل الواحد التي ترکن إلى مطاليل المصطلحات والمفاهيمها. وكما سبق القول، بدور هذه النظرية العلامة المصطفوي واستخدمها في المجال القرآني وطبقها على النص المنزّل.

المقدمة

لقد شغلت مسألة الحكم ومنذ القدم حيزاً كبيراً من الفكر السياسي لدى البشر وكانت من أكثر المصطلحات وال المجالات إثارة للجدل على مرّ الحقب والأزمان. وقد شهد مفهوم الحكم في القرنين الأخيرين تطوراً كبيراً لدى الأوساط العلمية والسياسية في الغرب واقتصرت المجال الإجتماعي فكانت ركناً من أركان الحكم في الدول الغربية ودخلت بعدها البلاد الأخرى التي كانت ترزع تحت وطأة الإستعمار والحضارات الغربية. لكن بعد انتصار الثورة الإسلامية وتأسيس الجمهورية الإسلامية في إيران، طويت صفحة الماضي وفتحت صفحة جديدة من

١٣

الحكمة في القرآن والسنة

الكتاب والسنة والروايات والحديث من منظور فقهي أو ديني في مواجهة الواقع

مفهوم الحكم والحكومة والحكومة. ففي إرهاصات الثورة الإسلامية سادت تعاريف شاملة وكلية من مفهوم الحكم والحكومة ما أدى إلى ظهور خطاب سياسي جديد قوامه المفاهيم الدينية والقرآنية. لكن ثمة نقطة بالغة الأهمية يجب الانتباه إليها وهي بسط هذه المفاهيم على الأربعين سنة القادمة من الثورة الإسلامية أو الخطوة الثانية من هذه الثورة. هذا يفرض علينا استيعاب المفاهيم السياسية في القرآن الكريم بكل تفاصيلها. وبناء على هذا الأساس ما يمكن أن يساعد على تبيين مفهوم الحكم والحكومة والحكومة هو النظر إلى المفهوم القرآني لمفردة «الحكم» بدقة ووضعها تحت المجهر لبلورة مداريلها وفهم ما تدلّ عليه في سياقات النص القرآني.

الأهمية والضرورة

نظرًا إلى أننا في هذه المرحلة من الثورة الإسلامية بحاجة إلى بلورة نظرية حديثة وخلق خطاب سياسي حديث حول الحكومة الإسلامية يتلائم مع مفهوم الحكم في القرآن الكريم، فإننا لو لم ندقق في مفهوم ومدلول الحكم،

والحكومة، والحكومة، فإن هذا سوف يؤدي إلى خلط مفهوم الحكم والحكومة في الخطاب السياسي الغربي. وحينها نعجز عن تمييز مدلائل هذه المفاهيم في الخطابين الإسلامي والغربي. في حين يمكن أن يكون مدلول القرآن من الحكم وما يقصده من هذا المصطلح مختلف عن مفهومه في الخطاب السياسي الغربي.

الأسئلة ومنهجية البحث

السؤال الأساسي الذي تطرحه هذه الدراسة يتمثل في كشف قصد القرآن من مدلول كلمة «الحكومة» و«الحكومة» وحدود مدلائل كل منها. وفي هذا السياق يجب الرد على عدد من الأسئلة والإشكاليات. ومن أبرز هذه الأسئلة ما يمثل في الأصل الدلالي لمفهوم «حكم» والمقصود منه في نص القرآن الكريم. فما هي الأبعاد والدلالات التي تشتمل عليها كلمة الحكومة؟ يُذكر أن هذه الدراسة يغلب عليها الطابع الإكتشافي وليس لديها أية فرضيات مسبقة.

سبق القول أنّ الدراسة اعتمدت في جمع البيانات على المنرج الإسنادي، كما اعتمدت في تحليل هذه البيانات وبلورة النتائج على نظرية علم الدلالات وبلورة مدلول مصطلح «الأصل الواحد» الذي صاغها العالمة المصطفوي في مجال معرفة مفردات القرآن الكريم.

١. خلفية البحث

الدراسات التي تطرقـت إلى هذا المجال وشكلـت هاجساً لدى الباحثـين في هذا المجال العلمـي يمكن تقسيـمـها إلى قسمـين أساسـيين نظرـهمـا في المجدـول التـالـي:

الإيضاحات	المقالات	
<p>لا تهدف معظم هذه الدراسات إلى بلورة مفهوم الحكم وإنما تطرق إلى هذا المفهوم بصورة هامشية ولم تنظر إلى المفهوم من منظور نظرية الأصل الواحد.</p>	<p>خليلي (م٢٠١١) شيخ الإسلامي (م٢٠٩٩) موسوي وعدد من الباحثين (م٢٠٢٢) إيزد بخش وجودي (م٢٠٢١) إمامي وجودي (م٢٠٢٠) زارعي وعدد من الباحثين (م٢٠٢٠)</p>	<p>الدراسات التي تطرق بصورة هامشية إلى مفهوم الحكم والحكومة والحكومة</p>
<p>هذا النوع من الدراسات تطرق إلى نظرية الأصل الواحد، ونظرية الأصل الدلالي وروح المعنى بصورة مستقلة وكل على حدة.</p>	<p>عباسي مقدم، وسازشيني وموسوي (م٢٠١٩) صالحي هفشنجاني، فرانسي نيك وأمين ناجي (م٢٠١٧) شيوابور (م٢٠١١)</p>	<p>الدراسات التي تطرق إلى نظرية الأصل الواحد</p>

٢. المبادئ النظرية: نظرية الأصل الواحد

إن نظرية الأصل الواحد مستقاة من نظرية «روح المعنى» المعرفية التي بلورها العلامة حسن المصطفوي (١٢٩٧ش) وقدّمها لساحة الفكر حينذاك. تقول هذه النظرية أن المعنى الحقيقي وروح المعاني الموجودة في مشتقات الألفاظ المختلفة هي الموضوع الحقيقى الذى تهدف إليه هذه الألفاظ. وقد أشار واضح النظرية إلى

هذه المداليل الحقيقة التي تهدف إليها الألفاظ؛ إذ يرى أنّ اللفظ لا يقصد غير ما وُضع له في واقع الأمر. إذن، مضي الزمن والتغييرات التي تطرأ على مصاديق الألفاظ وظهور سياقات نصية جديدة، لم يغير من مداليل تلك الألفاظ ومعانها القحة ويبقى اللفظ في معناه الحقيقي الذي وضع له أول مرة (الطباطبائي، ١٤١٧ـ ج ١، ص ١٣). فإذا استطعنا فصل الخصائص العارضة على الألفاظ والمتربة عليها بصورة عرضية، حينها سنكون قادرين على معرفة روح المعاني ومدلاليها الحقيقة. وبناء على هذه النظرية، جميع ألفاظ القرآن الكريم وضعت في معناها الحقيقي ولا يجوز فصل ظاهر الألفاظ عن معانٍها وإضفاء معانٍ أخرى لم تقصدها هذه الألفاظ (الطباطبائي، ١٤١٧ـ ج ٣، ص ٣٢٠).

وقد ظهرت نظرية روح المعنى في مجال العلوم اللغوية وفي إطار نظرية الأصل الواحد. تقول هذه النظرية أنّ الإشتقات المختلفة للألفاظ المختلفة، لها أصل دلالي واحد. ونظراً لخصائص المشتقات المختلفة، تتجلى نظرية الأصل الواحد في قالب حديث (فرزانة وحيدري، ١٣٩٧). لهذا يمكن من خلال تجريد المعاني المختلفة من مشتقات المفردة، الوصول إلى المعنى الحقيقي لها واستخدامها في معانٍ وسياقات مختلفة.

بناء على نظرية الأصل الواحد للعلامة المصطفوي لم نجد في اللغة العربية مفردات متطابقة تماماً من حيث المعنى بحيث نجد جميع صفات وخصائص مفردة ما، في مفردة أخرى قريبة لها. إذن جميع المفردات التي تعتبر مفردات مرادفة من ناحية الدلالة، تبتعد بخصائص وصفات دقيقة تميّزها عن غيرها. فقد يرى العلامه أنّ دلالة اللفظ على المعنى ليست دلالة اعتبارية وإنما مرتبطة بذات تلك المفردة (المصطفوي، ١٩٨١ـ ج ١، ص ١٣). إذن لا يمكن أن نجد لا في القرآن ولا في اللغة العربية ما يمكن اعتبارها مفردات مرادفة ومتطابقة من حيث المعنى.

بناء على الأسس والقواعد اللغوية المذكورة آنفاً يعرّف المصطفوي نظرية

الأصل الواحد على النحو التالي: «معنى الأصل الواحد هو المعنى الحقيقي والأصيل لكل كلمة اشتقت من جذورها كلمات مختلفة ويمكن سريرتها في جميع اشتقاقات الكلمة» (المصطفوي، ١٩٨١م، ج٣، ص١١). بناءً على هذه النظرية، فإن استخدام مشتقات اللفظ للدلالة على معانٍ مختلفة عن مبدأ الأصل الواحد ليست صحيحة؛ لأنّ التغييرات التي تطرأ على الأوزان والدلالات لكل كلمة لا تؤدي إلى اختلاف مع الأصل الواحد، وإنما تضيف معانٍ ودلالات أخرى على المفردة. لهذا إعادة جميع المشتقات وأفعى الكلمة إلى جذرها الأول هو أساس وركن نظرية الأصل الواحد.

١٧

الحكمة في القرآن والبنية

سُبْحَانَ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَبِحَمْدِهِ وَلَا يُنَاهِي عَنْ حِلْمِهِ مَنْ مُنْتَهَى شَرَفُهُ إِلَيْهِ الْأَوْلَادُ فِي الْجَنَّةِ لِمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ

٣. منهج كشف الأصل الواحد في اللغة

تشرح مقدمة «التحقيق في كلمات القرآن الكريم» نظرية الأصل الواحد لدلالة اللغات للعلامة المصطفوي. لهذا يمكن من خلال الرجوع إلى هذه المقدمة ودراسة المنبع الذي تتجه النظرية، كشف الروایا الغامضة منها وفهم المنبع التي تسلكه في اكتشاف دلالات الكلمات.

الخطوة الأولى: الرجوع إلى المصادر التي تطرق إلى اختلاف اللغات والمفردات والمعاجم التي وضعت في هذا الشأن^١.

الخطوة الثانية: دراسة المعان المقصودة في الكتب وتمييزها عن غيرها وتحديد الدلالة الأكثر إستخداماً لكل منها وفهم دلالة اللفظ عند استعماله.

١. يرى العلامة المصطفوي أن هذه الكتب على الترتيب التالي: الأول: التهذيب لأبي منصور الازهري (٢٨٢-٣٧٠هـ) والعن للتليل الفراهيدى (١٧٥هـ)؛ الثاني: معجم مقاييس اللغة لبن فارس (٣٩٥هـ)؛ الثالث: الجهرة والاشتقاق لابن دريد (٣٢١-٢٢٣هـ)؛ رابعاً: صحاح اللغة للجوهري (٣٩٣هـ) ومصباح اللغة للفيومي (٥٧٧هـ)؛ پ الخامس أساس البلاغة والفاق للزمخشري (٥٨٣هـ)؛ سادساً لسان العرب لابن منظور (٦٣٠-٧١١هـ) وب سابعاً وأخيراً: المفردات للراconte الإصياني (٦٥هـ).

الخطوة الثالثة: العودة إلى حالات استخدام المفردة لاستخراج الدلالات العامة التي تناسب مع معظم دلالات الكلمة.

الخطوة الرابعة: تحديد خصائص كل مفردة وتمييزها عن غيرها مما يشبهها من ناحية الظاهر والمضمون.

الخطوة الخامسة: في هذه الخطوة يجب دراسة أسباب استخدام القرآن للكلمة واستخراج الدلالة العامة والحقيقة وتمييزها عن المعنى المجازي.

الخطوة السادسة: في هذه الخطوة يجب الرجوع إلى أمهات الكتب العربية في علوم اللغة من الصرف، والنحو، والبلاغة إلخ..

الخطوة السابعة: هنا يجب التركيز على أصل الدلالة والعودة إلى الخطوة الخامسة، لاستخراج دلالات المفردة. نتيجة هذه الخطوات السبع هي استخراج جميع المعان والدلالات المجازية لكل لفظ وإعادتها إلى المعان والدلالات الحقيقة وتحديد علاقتها بأصل الدلالة (المصطفوي، ١٩٨١م، ج ١، ص ٦-١٥، المصطفوي، ٢٠٠٦م).

٤. تحديد مفاهيم «الحكم، والحكومة، والحكومة»

نظراً للمنهجية التي تعتمد عليها نظرية الأصل الواحد، ترتكز الخطوات الأولى إلى الخامسة على اكتشاف دلالة الكلمة الحكومة. لهذا يجب أولاً دراسة جذور هذه الكلمة وهي «ح.ك.م». وبعد ذلك وفي الخطوة السادسة نتطرق إلى وزن هذه الكلمة لنرى دلالات وزن «فعولة» والمعنى الأصيل لمفهوم كلمة الحكومة. لنكتشف في الخطوة السابعة دلالة الكلمة «الحكومة» ومعناها الأصيل.

٤-١. البحث في معاجم اللغة المختارة

في الخطوة الأولى يجب البحث عن دلالات الكلمة والتمييز بين المعنى المجازي والمعنى الحقيقي لكل كلمة ونسعى لكشف المعنى الأولى والأصيل لجذور هذه

الكلمة ومشتقاتها. وقد اخترنا الكتب حسب رأي العلامة المصطفوي وحسب الترتيب الذي حدّده لنا العلامة. وفي ما يلي نذكر باختصار الكتب التي استفدنا منها في الدراسة حسب ترتيب الرجوع مع ذكر العنوان الدقيق لكل منها:

جدول رقم (١): المصادر المستخدمة في استخراج معاني ومشتقات جذور «ح.ك.م»

العدد	عنوان الكتاب والعنوان
١	كتاب التهذيب (الازهري، ١٤٢١هـ، ج٤، صص ٦٩ - ٧١)
٢	كتاب العين (الفراهيدي، ١٤٠٩هـ، ج٣، صص ٦٦ - ٦٧)
٣	معجم مقاييس اللغة (ابن فارس، ١٤٠٤هـ، ج٢، صص ٩١ - ٩٢)
٤	كتاب الجمهرة (ابن دريد، ١٩٨٨م، ج١، ص ٥٦٤)
٥	كتاب صحاح اللغة (الجوهري، ١٣٧٦هـ، ج٥، صص ١٩٠١ - ١٩٠٢)
٦	كتاب مصباح اللغة (الفيومي، ١٤١٤هـ، ج١، ص ١٤٥)
٧	كتاب أساس البلاغة (الزنخري، ١٩٧٩م، ج١، ص ١٣٧)
٨	كتاب الفائق (الزنخري، ١٤١٧هـ، ج١، ص ٢٦٤)
٩	كتاب لسان العرب (ابن منظور، ١٤١٤هـ، ج١٢، صص ١٤٠ - ١٤٥)
١٠	كتاب المفردات (الراغب الاصفهاني، ١٣٧٤هـ، صص ٢٤٨ - ٢٥١)

بحثنا في هذه المرحلة جذور الكلمة في المصادر الذكورة أعلاه لدراستها بالتفاصيل في الخطوات التالية.

٤- دراسة استخدامات الكلمة

وفي الخطوة الثانية نقوم بدراسة المعنى الأصلي في مشتقات الكلمة والمعنى الوارد لها في معاجم اللغة واستخراج الأكثر ذيوعاً في الكلام وفي الآيات

الكريمة. ولهذا بعد دراسة معاجم اللغة، نسعى لرصد جذور لكل كلمة مشتقة من جذر «ح.ك.م» لاستخراج المعنى الأصلي والمشترك بينها. وفي ما يلي جزء من الإيضاحات والتعاريف الواردة في معاجم اللغة التي سبق ذكرها في الخطوات السابقة وقد جمعنا بعضها في الجدول التالي:

الجدول (٢): استخدامات جذر «ح.ك.م» في معاجم اللغة

المشتقات الجذر	المشتقات الجذر
<p>حكم</p> <p>بالشيء: أن تقضي بأنّه كذا، أو ليس بـكذا، سواء ألزمت ذلك غيره أو لم تلزمـه (الراغب الإصفهاني، ١٣٧٤، ص ٢٧٤)؛ العلمُ و الفقه و القضاء بالعدل (ابن منظور، ١٤١٤هـ، ج ١٢، ص ١٤١؛ الازهري، ١٤٢١هـ، ج ٤، ص ٦٩)؛ القضاء و أصله المنع (الفيومي، ١٤١٤هـ، ج ١، ص ١٤٥؛ الجوهرى، ١٣٧٦، ج ٥، ص ١٩٠١)؛ هو المتع من الظلم (ابن فارس، ١٤٠٤هـ، ج ٢، ص ٩١).</p>	
<p>حكم</p> <p>أصله: منع منعا لإصلاح (الراغب الإصفهاني، ١٣٧٤، ص ٢٤٨؛ ابن فارس، ١٤٠٤هـ، ج ٢، ص ٩١؛ الفراهيدي، ١٤٠٩هـ، ج ٣، ص ٦٦)؛ العرب يقولون: حكمت بمعنى منعت و رددت (ابن منظور، ١٤١٤، ج ١٢، ص ١٤١؛ الازهري، ١٤٢١هـ، ج ٤، ص ٦٩)؛ القضاء و أصله المنع يقال (حكمت) عليه يـكـذا إـذـا مـنـعـه مـنـ خـلـافـه فـلـمـ يـقـدـرـ عـلـىـ اخـرـوجـ مـنـ ذـلـكـ وـ (حكمت) بينَ الْقَوْمَ فَصَلَتْ بَيْنَهُمْ (الفيومي، ١٤١٤هـ، ج ١، ص ١٤٥)؛ يـحـكـمـ أـيـ قـضـيـ (الجوهرى، ١٣٧٦، ج ٥، ص ١٩٠١).</p>	
<p>حكيم</p> <p>العالم و صاحب الحكمة (ابن منظور، ١٤١٤هـ، ج ١٢، ص ١٤٠) و المتقن للأمور (الجوهرى، ١٣٧٦، ج ٥، ص ١٩٠١)؛ يقال للرجل إذا كان حكيمـاـ: قد أـحـكـمـهـ التجـارـبـ (الازـهـريـ، ١٤ـ٢ـ١ـهــ، جـ ٤ـ، صـ ٧ـ٠ـ).</p>	

مشتقات الجذر	الإستعمالات الأصلية للكلمة في معاجم اللغة
حكمة	إصابة الحق بالعلم و العقل ، فالحكمة من الله تعالى: معرفة الأشياء و إيجادها على غاية الإحكام ، و من الإنسان: معرفة الموجودات و فعل الخيرات (الراغب الإصفهاني، ١٣٧٤، ص ٢٤٩)؛ منع صاحبها من أخلاقِ الأَرْذَال (الفيومي، ١٤١٤ هـ، ج ١، ص ١٤٥)؛ الحِكْمَة: مرجعها إلى العدل و العلم و الحلم (الفراهيدي، ١٤٠٩ هـ، ج ٣، ص ٦٦)
حاكم	من يحكم بين الناس (الراغب الإصفهاني، ١٣٧٤، ص ٢٤٩)؛ الحَاكُمُ يمنع الظالم من الظلم (ابن منظور، ١٤١٤ هـ، ج ١٢، ص ١٤٤؛ الأزهري، ١٤٢١ هـ، ج ٤، ص ٦٩).
تحكيم	حَكَمَ الرَّجُل تَحْكِيمًا، إِذَا مَنَعَهُ مَا أَرَادَ (الجوهري، ١٣٧٦ هـ، ج ٥، ص ١٩٠٢)؛ حَكَمَ بِمَعْنَى مَنَعَ وَرَدَدَ (ابن منظور، ١٤١٤ هـ، ج ١٢، ص ١٤١)؛ حَكَمَ فَلَانًا تَحْكِيمًا مَنَعَهُ عَمَّا يُرِي (ابن فارس، ١٤٠٤ هـ، ج ٢، ص ٩١).
حَكَم	الحاكم المتخصص (الراغب الإصفهاني، ١٣٧٤، ص ٢٤٩).
محكم	الذى لا اختلاف فيه ولا اضطراب و ما لا يعرض فيه شبهة من حيث اللفظ، و لا من حيث المعنى (الراغب الإصفهاني، ١٣٧٤، ص ٢٥١)؛ المحكمُ الذى لا اختلاف فيه و لا اضطراب (ابن منظور، ١٤١٤ هـ، ج ١٢، ص ١٤١)؛ سُمِّي محكمًا لأنَّه لم ينسخ منه شيء (الزمخشري، ١٤١٧ هـ، ج ١، ص ٢٦٤).
تحاكُم	تحاكوا الى الحكم (راغب اصفهاني، ١٣٧٤، ص ٢٤٩).
استحكام	صار محكم (ابن منظور، ١٤١٤ هـ، ج ١٢، ص ١٤١)؛ وثق (الفراهيدي، ١٤٠٩ هـ، ج ٣، ص ٦٧).

مشتقات الجذر	الإستعمالات الأصلية للكلمة في معاجم اللغة
أحكام	أحْكَمْهَا: جعلت لها حِكْمَةً (الراغب الإصفهاني، ١٣٧٤، ص ٢٤٨)؛ منعه من الفساد (ابن منظور، ١٤١٤ هـ، ج ١٢، ص ١٤٣)؛ أَحْكَمُ الشَّيْءَ بِالْأَلْفِ أَنْقَتَهُ (الفيومي، ١٤١٤ هـ، ج ١، ص ١٤٥)
محكوم	قال: وَفَرَسٌ مَحْكُومٌ: في رَأْسِهِ حِكْمَةً (ابن منظور، ١٤١٤ هـ، ج ١٢، ص ٦٧)؛ الازهري، ١٤٢١ هـ، ج ٤، ص ٦٧).
محاكمة	حاَكَمْنَا فَلَانًا إِلَى اللَّهِ أَىْ دُعُونَا إِلَى حُكْمِ اللَّهِ (ابن منظور، ١٤١٤ هـ، ج ١٢، ص ١٤٢)؛ الازهري، ١٤٢١ هـ، ج ٤، ص ٧١)؛ بَكَ حَاكَمْتُ أَىْ رَفَعْتُ الْحُكْمَ إِلَيْكَ وَلَا حُكْمٌ إِلَّا لَكَ (ابن منظور، ١٤١٤ هـ، ج ١٢، ص ١٤٢).

المعاني والدلالات الواردة في الجدول تعتبر المفاهيم الأساسية للكلمة قاسماً مشتركاً لهذه المشتقات. ومن بينها تجدر الإشارة إلى: «البنية الخارجية غير القابلة للنفوذ»، و«الصيانة»، و«الإتقان»، و«عدم الاختلاف والإضطراب»، و«الوثوق»، و«العدل والتوازن والإبعاد عن الإفراط والتفريط». هذه الدلالات تعتبر القاسم المشترك والأصل الدلالي الواحد الذي سوف تتطرق إليه في ما يلي.

٤-٣. استخراج المعنى العام

نسعى في الخطوة الثالثة وبالنظر إلى معاني المشتقات أن نستخرج المعنى العام والجامع لكل مشتقات الكلمة. بحيث يوجد هذا المعنى في كل دلالات الكلمة واستعمالاتها. وسوف يضاف إليه معنى جديداً بالنظر إلى الإشتراق وموضع الإستخدام.

وفقاً لاستعمالات المعاجم، استُخدمت كلمة «الحكم» بمعنى القضاء على

أساس العدالة ومنع الظلم. فالعدالة تشير إلى التوازن الذي لا يعرف الإفراط والتغريط بحيث لا يشوب هذا التوازن أي خلل خارجي أو إضطراب داخلي. إذن، العدالة حالة تخلو من أي نوع من الإفراط والتغريط. فقد ورد في معنى «حكم يحكم» منع الشيء لإصلاحه. وإصلاح الشيء هو إيجاد التوازن فيه وإبعاده عن الخلل والإضطراب، ولا يمكن الوصول إلى هذه الحالة إلا من خلال إنشاء توازن وتحاشي الشيء عن الإفراط والتغريط. وقد نجد نفس المعنى في نسم مشتقات من هذا الجذر وهي «حاكم»، و«محكوم»، و«تحكيم»، و«تحاكم»، و«محاكمة». بمعنى أنها تتضمن معنى القضاء بناء على العدل ومنع الظلم؛ والإختلاف الوحيد في دلالاتها هو الوزان والشكل الخارجي. مثلاً تكون كلمة «حاكم» على وزن فاعل، والمحكوم على وزن «مفعول» وهو من يقبل الحكم. أما كلمة «تحكيم» فهي على وزن تفعيل وتعني الحكم الشديد والباقي. أما كلامي «تحاكم»، و«محاكمة» على وزني تفاعل وتفاعلية فقد تعني المشاركة والعمل الصادر من عدة أفراد في ما يتعلق بالحكم. وتعني كلمة «حكم» الحكم وثبتت هذه الصفة على الحاكم ولهذا يقال لهذا الحاكم المتخصص في الحكم.

لكن كلامي «حكمة»، و«حكيم» فقد استخدما في معانٍ مشابهة. و«الحكيم» هو صاحب الحكمة ومتقن الأمور بحيث بلغ درجة من العلم والحلم والعدل مكنته من إتقان شؤونه وإنشاء توزان بينها وترجم الأقوال إلى أفعال من دون أن يتخل عمله خلل أو إضطراب. إذن «الحكمة» نوع خاص من الحكم القائم على الحلم والعلم والعدل ويُسمى صاحبه «الحكيم» الذي إنشاء توازن وتناغم بين أموره ولا تجدر في عمله إفراطاً ولا تغريطاً في شيء ولا تجدر صفة الرذيلة في فعله. أما كلامة «إحكام» فهي أيضاً تعني الإتقان وهي منح صفة الحكمة للشيء. إذن كلامة «حكم» وهي إسم مفعول عبارة عن هيئة الأفعال وتعني الإتقان الذي لا يوجد إضطراب في حكمه. أما كلامة «الإستحكام» فهي تعني نفس الإتقان والإحكام. إذن نظراً لهذا الشرح وتجريد المعنى الجامع من الإستخدامات المختلفة، يمكن

شرح المعنى الأصلي والأساسي لجذر الكلمة «ح.ك.م» على النحو التالي: «الميبة الداخلية المتقدة، والمتعادلة، والمتناحمة التي لا يخللها ظلم أو خلل أو إفراط أو تفريط». ويشير المعنى الجامع هذا أنّ جذر «ح.ك.م» يحتوي على ثلاث دلالات يجب توفرها وهي: ١- العدالة، ٢- إستحکام الميبة الداخلية، ٣- المنع من الظلم، والخلل، والإضطراب والإفراط والتفرط.

٤-٤. شرح الكلمات المشابهة

الخطوة الرابعة هي عبارة عن مرحلة لفهم دقيق وملموس للمفردة والدلالات الأصلية للكلمات المشابها في ظاهرها والتي تترافق مع جذر «ح.ك.م». ووفقاً لهذا الأصل الوارد في مستهل الدراسة، ونظراً إلى أنه لا توجد كلمات مشابهة تماماً في النص القرآني، فإنَّ الله سبحانه وتعالى لا يستخدم كليمين في معنى واحد. ذلك لأنَّه لو كانت تشير الكلمتان إلى دلالة واحدة، فإنَّ استخدامها سوف يلغى ولا يجوز وضعها في اللغة (المصطفوي، ٢٠٠٦م، ص ٧٦). إذن نظراً لهذه الفرضية المسبقة، يجب تحديد دلالات كل مفردة وتقييزها عن دلالات الكلمات الأخرى وتأطير كل دلالة بإطار واضح الملائم.

لقد حدتنا دراسة المعنى السائد لجذر «ح.ك.م» ومشتقاتها، نحو إحصاء المفردات المرادفة دلائلاً لمشتقات هذه الجذر وآلية إستخدامها في النص القرآني. ونظراً للمعنى الأصلي الذي تحمله، قمنا بدراسة العلاقة التي تربط بين معنى هذه المفردات وجذرها «ح.ك.م» ورصد همزة الوصل بين الجذر والمشتقات. وهذه الكلمات هي: «القضاء، والأمر، والإتقان، والمُلْك، والفتوى، والمنع، والولاية، واليقين، والسلطنة». وجدور هذه الكلمات هي: «قضى، وأمر، وتقن، وملك، وفتى، ومنع، وولي، ويقين، وسلط». وفي ما يلي نسلط الضوء على دلالة هذه الكلمات ورصد العلاقة بينها حسب نظرية العلامة المصطفوي والمعان التي اكتشفها لها.

جذر (ق.ض.ی)

لقد ورد جذر «ق.ض.ي» في آيات عديدة في القرآن الكريم وتشتمل على مصاديق مختلفة تبدو في ظاهر معناها مختلفة ومتفاوتة، إلا أنها تدلّ على أصل دلالي واحد وهو: «الإتمام وبلوغ نهاية الأمر قولًاً وفعلاً» (المصطفوي، ١٩٨١م، ج ٦، ص ٢٢١). إن الفرق بين «قضى» و «حكم» يمكن في أنّ الكلمة «قضى» تعنى الإنتهاء والإتمام، بينما الكلمة «حكم» تقصد الإتقان في الهيئة الداخلية وعدم النفوذ داخلها. فقد يقول الله في بعض الآيات ومنها الآية ٥٥ من سورة آل عمران: «فَأَحْكُمْ بِيَنْكُمْ فِيمَا كُتِمْ فِيهِ تَخْتَلُفُونَ». وكما يتضح من معنى الآية، يضمن الإحکام والإتقان في أمر الله وحكمه الإتمام والإنتهاء ونفاذ الأمر ولهذا يتضمن معنى القضاوة أيضًاً.

جذر ((أ.م.ر))

جاءت كلمة أمر ومشتقاتها في مواضع كثيرة من القرآن الكريم. وعند دراسة معناها الأصلي وموضع استعمالات جذرها «أ.م.ر.» نجد أن دلالتها الأصلية هي: «الطلب والأمر باستعلاء». ومعنى الطلب والإستعلاء هو الجزء الأساس لمعنى «أمر» بحيث نجد حاضراً في جميع مشتقاتها (المصطفوي، ١٩٨١م، ج ٩، ص ٢٥٩). ما نلاحظه في بعض إستعمالات جذر «ح.ك.م» هو ضرورة تضمنها معنى المنع والหظر. ففي هذه الظروف يمكن أن يكون الممنوع عنه يتضمن أمراً مخالفًا لما أريد له. لهذا ضرورة معنى جذر «ح.ك.م» هو الأمر أيضاً. ففي هذه الحال سيكون المعنى الضروري لها نفس معنى جذر «أ.م.ر.» والجذران يتضمنان معنى متقارباً. فقد يقول الله عن إسمه في مستهل سورة المائدة: «أَحْلَتْ لَكُمْ بِهِمَةً الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يَتَلَقَّ عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحْلِّي الصَّيْدِ وَإِنَّمَا حَرَمَ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يَرِيدُ». يقول بعض مترجمي الآية: بما أنَّ معنى الكلمة «يحكم» ينطلق من منطلق المشرع ومن نطقها في مقام التشريع، فإنها تشمل معنى الأمر والنهي أيضاً. لأن التشريع

جذر «ت.ق.ن»

معنى كلمات مثل الإتقان هو جزء من معاني مشتقات جذر «ح.ك.م». ودراسة استعمالات هذه المفردة، تدلنا على أنّ معنى «الإحكام والثبيت» هو المعنى الأصلي والأساسي لهذا الكلمة وجذرها (المصطفوي، ١٩٨١م، ج ٢، ص ٧-٨).

جذر «م.ل.ك»

نجد جذر ملك في كلمات مثل المالك، والمُلَك، والملَكوت، والملائكة وقد وردت في مواضع كثيرة من القرآن الكريم. ونظراً لاستعمالات هذه المفردة، فإنّ الأصل الدلالي لهذا الجذر هو: «السلط والإختيار على الشيء» (المصطفوي، ١٩٨١م، ج ٦، ص ٢٧٣). إن جذر «م.ل.ك» خلافاً لجذر كلمة «ح.ك.م» التي تشير إلى الهيئة الداخلية المتقدة والخالية من الإضطراب، يشير إلى السلطة والهيمنة فقط. فما يُعتبر في الاستخدامات مرادفاً لهذه الكلمة، هو كلمات مثل المالك والحاكم؛ بيد أنّ الفرق بين الإثنين يكمن في أنّ معنى المالك يقتصر على السلطة على الملك، بينما يتضمن معنى الحاكم من يصدر الأحكام العادلة والمتقدة.

جذر «ف.ت.ي»

من بين الكلمات التي تُعد قريبة دلالياً إلى معنى الحكم هي كلمة «الفتوى». والأصل الدلالي لجذور هذه الكلمة «ف.ت.ي» هو «الأمر التام الذي ينهي

موضوعاً خارجياً أو أمراً روحياً» (المصطفوي، ١٩٨١م، ج ١٠، ص ١٨٥). هذا في حين أنّ جذر الكلمة «ح.ك.م» يتضمن معنى الهيئة الداخلية المتقدة التي لا يشوبها إضطراب. إذن عند الحديث عن أوجه الفرق بين جذر الكلمة «ف.ت.ي» تتجدر الإشارة إلى أنّ هيئة الكلمة الفتوى ومضمونها لا يتضمن دلالة العدل والإستواء.

جذر «م.ن.ع»

من بين الدلالات المنسوبة إلى جذر «ح.ك.م» في استعمالاتها السائدة في معاجم اللغة هي المنع. إنّ الأصل الدلالي لجذر «م.ن.ع» هو: «إنشاء ما يمكن بواسطته الإمتناع عن العمل رغم القدرة على إنجازه. أو إنشاء ما يمكن بواسطته وقف العمل عن سريانه» (المصطفوي، ١٩٨١م، ج ١١، ص ١٨٠). يبدو أنّ علاقة جذر «م.ن.ع» مع جذر «ح.ك.م» تدرج ضمن دائرة العموم والخصوص من وجهه. بمعنى أنه لو كان المنع نتيجة النظم والإعتدال الداخلي، فهو ضرورة الحكم وإنّه فيليست له دلالة سوى المنع عن الحكمة.

جذر «و.ل.ي»

أنّ جذر «و.ل.ي» في القرآن الكريم قد استُخدم في كلمات مثل الولي، وأولياء، والمولى، والتولى، والأولي و... . أما معنى الأصل الواحد لجذر «و.ل.ي» حسب رأي العالمة المصطفوي هو «وقوع الشيء وراء شيء آخر مع وجود علاقة بينهما» (المصطفوي، ١٩٨١م، ج ١٢، ص ٢٠٣). فقد شاهد في جذر «و.ل.ي» أنّ معنى كلمة «الولي» ترادف «الحاكم». وسبب اعتبارهما متراجدان في بعض الموضع هو أنّ المفردتين تتضمنان علاقة ثنائية بين الولي والحاكم وبين الرعية من جهة أخرى. بينما دلالة الكلمة الولي تقتصر على وجود علاقة بين الولي والرعية؛ بينما الكلمة «الحاكم» تتضمن دلالة علاقة الحاكم بالرعاية من حيث إنشاء الحكم والعدالة وإستباب الأمان في المجتمع.

جذر «ي.ق.ن»

وقد ورد في معاجم اللغة عن استعمال كلمة اليقين بأنّها جزء من معانٍ إشتقاقات جذر «ح.ك.م». فدراسة استعمالات هذه الكلمة توحّي لنا أنّها تعني: «العلم الثابت في النفس الذي لا يزحزحه الريب والشك لما يستوعب من سكينة وطمأنينة في قراراته». وهذا المعنى هو المعنى الأصل والأساس للكلمة حسب رأي العلامة (المصطفوي، ١٩٨١م، ج ١٤، ص ٢٦٢). كما توحّي لنا دراسة مشتقات جذور «ح.ك.م»، و«ي.ق.ن» أنّ كلمات مثل «الحكمة»، و«اليقين» بما أنّها تتضمن دلالة العلم ودرء الشك، فإنّها دلالات تبدو متشابهة، إلا أنّ اليقين جزء من العلم ووصف العقيدة، في حين أنّ مشتقات جذر «ح.ك.م» يمكن أن تكون وصفاً لكل شيء. مثل وصف البناء المحكم، والهيئة المحكمة إلخ.

جذر «س.ل.ط»

كلمة السلطان من الكلمات التي تقترب دلاليًا إلى معنى الحاكم إلى حد بعيد. فقد وردت هذه الكلمة في القرآن في مواضع عديدة والأصل الدلالي لها هو: «التمكن المصحوب بالتفوق والهيمنة، سواء كانت قاهرة أم لم تكن» (المصطفوي، ١٩٨١م، ج ٥، ص ١٧٨). ومن بين مشتقات جذر «ح.ك.م» و جذر «س.ل.ط» نرى أنّ مشتقات حاكم وسلطان من كل منها قد استُخدِّما كمرادفين ومتعادلين دلاليًا. وسبب هذا الترافق هو أنّ كلا الكلمتين تتضمنان معنى القدرة على إصدار الحكم؛ مع الفرق أنّ السلطان يتضمن دائمًاً معنى التفوق والهيمنة، في حين لم يكن هذا المعنى ضروريًا ولا زاماً لأنواع التفوق الأخرى.

التدقيق في أصل دلالة جذر «ح.ك.م»

سبق ورأينا أن تقييم النسبة الدلالية لمعنى جذر «ح.ك.م» مع الجذور التي تبدو قريبة لهذا الجذر من ناحية الدلالة، يقربنا إلى المعنى الدقيق وتحديد الدلالة

الأصلية لهذا الجذر ومشتقاته. هذا لأنّ التطرق إلى الدلالات والمفاهيم المشابهة والقريبة لدلالة جذر «ح.ك.م» وذكر أوجه الفرق والإختلاف بينها، يمكن أن ييلوّر لنا الصورة الصحيحة لهذه الدلالة بكل ملامحها التفصيلية.

تحوي لنا هذه المقارنات أنّ معنى جذر «ح.ك.م» يوحي بما يلي: «الم الهيئة الداخلية المتقدة والمتناوية والمتناومة والبعيدة كل البعد عن انحلال والإضطراب الذي يحول بين الفساد والزوال». هذا يعني أن كل ما يتتصف بدلالة «ح.ك.م»، ستكون له صياغة متماسكة وهيئة متناسقة تتصف بالإتقان، والتوازن، وانعدام انحلال والفساد، والإفراط والتفرط أو الزيادة والنقصان. إذن كل ما يكون خارج هذه الصفات ويضاف إلى هذا المعنى في مشتقات جذر «ح.ك.م»، إما أن يكون جزءاً من المعنى أو أن تكون العلاقة بين هذه المعانٍ وبين جذر «ح.ك.م» علاقة عموم وخصوص من وجه، أو أن يكون المعنى نفس المعنى اللازم لجذر الكلمة «ح.ك.م».

عندما يصبح الفرد أميراً فيأمر وينهى ويُطاع، فهو في الواقع يفرض إرادته باستعلاء ويكلّم الأفراد من موقع العلو والتفوّق. ففهي هذه الحال، لم تكن العلاقة بالضرورة علاقة متوازنة ومتقنة. في حين نرى أن صفات الحكومة، والحاكم، والحكيم هي صفات متقنة، ومتوازنة، ومتناهجة وتنطلق من منطلق الحكمة لتوحي بعدم الفساد والرذوال. إذن، اصدار الفتوى أمر يوحى بإنتهاء الأمر ونهايته. لكن لم نر فيه مثل الأمر والقضاء، هيئة داخلية متقنة. إلا أنّ القضاء الإلهي بما أنه يصدر من الذات الإلهية، فهو متقن ومتماسك ولا يخلله خلل أو نقص؛ لكن المقصود هنا هو صفة الإنهاء وقضاء الأمر بمحمله. أما جذر الكلمة الإتقان واليقين فهي لها علاقة عموماً وخصوصاً من وجهاً مع جذر «ح.ك.م»، مع الفرق أنّ اليقين يقتصر على جنس الإعتقاد والعلم، بينما معنى جذر «ح.ك.م» يتضمن وصف كل ما يندرج ضمن معنى الهيئة الداخلية المتقدة والمتناهجة والمحكمة الفتوى:

ما يمكن أن نستشفه من مجموع هذه المقارنات هو أن معنى جذر «ح.ك.م.»، يتضمن معنى الهيئة الداخلية المقنة، والمتناسبة، والمتقارنة التي لا يشوبها أي خلل أو نقص أو إفراط أو تفريط. لهذا بشكل عام، ما عدا هذه المفردة، نرى أن جميع هذه الكلمات تقارب بشكل أو باخر مع معنى الأصل الواحد لجذر «ح.ك.م.» وكل منها يشير إلى جزء من دلالاتها ومعانها.

٤-٥. فهم الأصل الدلالي في الآيات الكريمة

سوف نتطرق في هذا الجزء إلى أصل المعنى المكتشف والدلالة الواضحة لكل من هذه الجذور. لهذا بعد عرض الدلالة المكتشفة على آيات القرآن الكريم، نسعى للحصول بين الدلالة الحقيقة عن الدلالة المجازية للوصول إلى المعنى الخالص والقُوْح لكل جذر. ثُمَّة الكثير من الآيات التي استفادت من مشتقات جذر «ح.ك.م.» في نصوصها وتعاريرها. لهذا بعد إحصاء هذه الآيات وعدّها بصورة كاملة، سوف نختار ثمانية حالات منها حسب دلالتها على المعان المختلفة لكل مشتقة. وقد اعتمد الباحثون في استخراج هذه الدلالات وصحة الترجمة إلى الفارسية على كتاب «تفسير واژگان قرآن کریم» (روحی وفیاضبخش، ۱۳۹۸ ش) وكتاب «تفسير روشن» (المصطفوي، ۱۳۸۰ ش، ج ٨).

«مَا عِنِّدِي مَا لَتَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ» (الانعام، ٥٧).

يُقصد من معنى الحكم في هذا السياق العدالة وتحاشي الإفراط والتفرط. فقد يتحدى المشركون الذات الإلهية بتعجيز العذاب، وهذا يدلّ على أنَّ الله تعالى لا ينزل العذاب على أحد ما لم يستعجله الشخص وهذا بسبب البناء المتقن للإرادة الربانية التي تخلو من كل عيب (المصطفوي، ۱۹۸۱م، ج ٨، ص ١٢). ففي الواقع طلب التعجيز في العذاب، والإفراط في الأمر والإخلال بالتوازن يحدث عند تحقق العذاب وزواله، وأنَّ تتحقق الإرادة الإلهية بعيدة كل البُعد عن الإفراط وأقرب ما تكون إلى الحكمة.

«وَاتَّاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمَهُ مَا يَشَاءُ» (البقرة، ٢٥١).
 «الحكمة» على وزن المصدر النوعي وتعني نوع من الحكم المتقن. في الواقع ما أتاه الله لعبد داود، يفوق الملك والسلطة على العباد والبلاد، وهي موهبة ربانية سامية تسمى الحكمة التي وهبها الله لعبد. ونظراً لأنّ المهدى من الحكم هو بسط العدل والقسط، فإن إعطاء الملك من دون الحكم لداود لا طائل تحتها. لهذا حكمة داود ستؤول إلى إستتاب العدل وبسط العدالة الإجتماعية في الرعية (المصطفوي، ١٣٨٠، ش، ج ٣، ص ٢٨٨).

«وَإِنْ حَكِمَتْ فَاحْكُمْ بِيَنْهُمْ بِالْقِسْطِ» (المائد، ٤٢).

تعني الحكمة و«أحكم» الأمر الذي يصدر بإتقان وعدل بعيداً عن الإفراط والتفريط. فالآية تريد القول أنه عند توفر الظروف وتنمية الشروط الإجتماعية، فإن النبي سيكون قادراً على أن يحكم المجتمع اليهودي بالقسط والعدل وهذا هو حكم الله المتقن الذي لا يشبهه عيب (المصطفوي، ١٩٨١، م، ج ٧، ص ٨٢). النقطة الهامة هنا هي أن هذه الآية ذكرت كلمة القسط للتأكيد على معنى العدالة في طيات فعل «أحكم». بتعبير آخر، ضرورة الحكمة، هو الحكم المصحوب بالقسط والعدالة الإجتماعية، فإن لم يصطبح الحكم بالقسط والعدالة، فإنه سيتعارض مع الحكمة الإلهية.

«هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأَنْزَلْنَا مِنْهُ مُتَّسِّهَاتٍ» (آل عمران، ٧).

تعني الكلمة «محكمات» وهي جمع المحكمة وفي باب الإفعال، الشيء المتصف بصفات الإتقان والتوزان والتناغم الذي يتغلغل في الصميم من دون اضطراب. بحيث لا يدع مجالاً للشك والشبهة. والنقطة التي تقابل هذا الشك هي الإضطراب وإنعدام الإتقان (المصطفوي، ١٩٨١، م، ج ٤، ص ٧٧). إذن الآيات المحكمات هي الآيات المتقدمة والثابتة المزودة بمدلول القطع والجسم الذي لا يخلله اضطراب ولا تشوبه شبهة.

«وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ» (هود، ٤٥).

الحكم وهو الأمر عبارة عن صياغة وهيئة داخلية متقنة تخلو من الإضطراب. والحاكم هو من يخلق بيئة للمحكومين تساعدهم على العيش بسلام من دون الوقع في الإفراط والتفرط والتوازي. فكلمة أحكم تميز صاحبها عن غيره من الحاكمين بسبب إتقان هذا الحكم وبلغه أعلى درجات اليقين بحيث لا يشوب حكمه خطأ أو زلة.

«إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ» (البقرة، ١٢٩).

العزّة هنا تعني التفوق على من هو أدنى منزلة و شأنًا (المصطفوي، ١٩٨١، ج ٢، ص ١٧٤). ونظراً لأنّ الحكيم هي صفة، فإن حكومته تعالى هي حكومة متقنة لا يشوبها خلل، بل هي القدرة والقوّة المطلقة التي لا تعرف الضعف والخور ولا ينقصها أدنى نقص (المصطفوي، ١٣٨٠، ج ٢، ش ١٧٤).

«أَفَغَيَرَ اللَّهُ أَبْتَغَى حَكْمًا» (الأنعام، ١١٤).

الحكم هنا صفة مشبهة للحكم وتعني ثبوت الحكمة. والمقصود أنّ الله عالم وغنى عن الحكمة بل هو الحكيم المطلق. ولهذا يتسائل هل تطلبون من دون الله حكماً لكي تتبعوه (المصطفوي، ١٩٨١، ج ٨، ص ١٤١).

٦-٤. كشف أصل دلالة كلمة «الحكومة»

نظراً إلى أنها تطرقنا إلى أصل دلالة جذر «ح.ك.م» في الخطوة الثالثة، وتوسّعنا في شرحاها والبحث فيها في الخطوة الرابعة والخامسة، وأيضاً نظراً لاعتماد وزن «فعولة»، فإننا في هذه الخطوة سوف نتطرق إلى المعنى العام وأصل دلالة كلمة «الحكومة» لتبيين تفاصيلها.

بالنظر إلى أنّ ظاهر وزن «فعولة» هو نوع من المصدر السماعي، فإنّ الفرق بين معنى المادة ومعنى الهيئة لا يتحقق، لذا يمكن الفصل بين مادة المصدر وبين دلالتها. نتيجة هذا القول أنّ المعنى العام الذي يجمع جميع مصاديق المصدر سيكون معدوماً وهيئة «فعولة» لا تحمل معنى سوى معنى المادة التي تكون منها

(جمالي، ٢٠١٨، صص ٢٥-٢٦).

٣٣

سوف تتجلى لنا دلالة كلمة الحكومة عند إمعان النظر في جذر «ح.ك.م» وأصل دلالة الهيئة والمصدر لوزن «فعولة». وبناء على هذه التمهيدات، يمكن القول أنّ أصل دلالة كلمة الحكومة هي كما يلي: «المجتمع الداخلية المتقدمة، والتوازنة، والمتاغمة التي لا يشوبها خلل أو إفراط أو تفريط». هذا الأصل الدلالي في الإستعمال، سيضاف إليه المعنى الخارجي والإجتماعي وسيطلق على المجتمع المتماسك والعادل والتوازن الذي لا يخضع للظلم، معنى الحكومة لما تحمل من دلالة الإحکام والإتقان والتوازن.

٦-٥. كشف دلالة كلمة «الحكومة» بناء على أصل دلالة كلمة «الحكم»

بناء على كشف دلالة كلمات «الحكم»، و«الحكومة»، سوف نسعى في هذا المضمار لرصد دلالة كلمة «الحكومة» من منظور القرآن الكريم. حسب بعض الدراسات تعني الحكومة لغوياً إدارة الشؤون وتنظيمها وإنشاء علاقة متناسقة بين المواطنين والحكومة (ميدري وخیرخواهان، ١٩٨٤م، ص ٢٥٨). بعبير آخر، الآلة القادره على تنظيم القدرات والطاقة في القطاع الحكومي، والقطاع الخاص،

والمجتمع المدني وإنشاء توازن بينها لتحديد الأهداف والقرارات وتنفيذ المخططات على المستوى الوطني، والإقليمي وتعزيز المشاركة الفعالة، هي إحدى تجليات الحكومة (وبيسي، ٢٠١٣م، ص ٩٨). تقول موسوعة آكسفورد حول الحكومة بأنّها تعني إدارة البلد والسيطرة على الشركة والمنظمة وتنظيم شؤون كل منها (فليبور، ٢٠٠٥م، ص ١١٢، زاهدي وابراهيمبور، ٢٠١٣م، ص ٣١).

الحكومة في الواقع هي مزيج من كلمتي «الإدارة» و«الحكم» وتعني إدارة الحكم. إذن لكي نكتشف المعنى القرآني لهذه المفردة يجب أن نكشف أولاً أصل دلالة الكلمة «الحكم». نظراً إلى أنّ إدارة كل شيء تعني تسخير شؤونه، فإنّ تسخير شؤون الحكم تعني تطبيقه على أرض الواقع في المجتمع. وبناء على هذا المعنى القرآني فإنّ الحكومة تعني «تطبيق نظام عادل ومتقن يخلو خلواً تاماً من الخلل والظلم والفساد».

إذن، بناء على هذا المعنى، فإنّ الحكومة هي تطبيق نظام قائم على الحكمة، وتتسع جميع مفاصله بالقوانين الصارمة وشديدة الإنقان. ونتيجة هذا القول أنّ مصدر الحكومة يجب أن يكون متقدناً ومحكمًا ويكتسب بأدق الخطط الصارمة لضمان حياة إنسانية راقية وعادلة. وهذا المصدر ما هو إلا الكتاب السماوي الذي أنزل على الرسول الأكرم (خامشى، ١٣٩٩/١٢/٢١). ونظراً إلى أنّ الكتاب السماوي يجب أن يكون مصدر الحكومة، فإنّ إنشاء مثل هذا النظام يتطلب وجود بني تحية متماسكة تشكل اللبننة الأساسية لهذا النظام. ووفقاً ل تعاليم القرآن الكريم، فإنّ الإيمان الوعي، والتوحيد، والولاية يمكن أن تشكل معًا هذه البنية التحتية لإنشاء مجتمع مثالي عادل (خامشى، ١٣٩٧).

من جانب آخر، وبناء على معنى الحكومة من منظور القرآن الكريم، فإنّ إدارة الشؤون وتطبيقاتها يجب أن تكون من منطلق الحكمة والعدالة، وأن تكون بعيدة تماماً عن الظلم والعسف. إذن الحكومة الحكيمية يجب أن تكون قائمة على ركائز أساسية أهمّها وأبرزها العقل والعدل. ونتائج تأسيس مثل هذا النظام هي مجتمع

عادل وتربيـة مواطن ولـائـي وعادـل. وقد تـقوم الحـوكـمة عـلـى أـسـاسـين وـرـكـيزـتـين هـمـا الأـمـة وـالـإـمامـة. عـنـدـهـا سـتـكـون حـوكـمة نـابـعـة مـنـ العـقـل وـالـعـدـل وـتـجـلـيـ فـيـها أـزـهـى أنـوـاعـ العـدـالـة.

لا غـرـوـ أـنـ إـحـدى نـتـائـجـ هـذـهـ الحـوكـمة وـتـطـبـيقـ الشـرـائـعـ الإـلهـيـةـ، هيـ تـحـقـقـ الغـاـيـةـ القـصـوـىـ مـنـ الـخـلـقـ وـهـيـ التـوـحـيدـ وـالـحـوكـمةـ الإـلهـيـةـ المـطلـقـةـ الـتـيـ تـبـسـطـ سـيـطـرـتـهـا عـلـىـ عـلـمـ التـشـرـيعـ وـالـتـكـوـينـ (ـخـامـسـيـ، ـ١ـ٣ـ٩ـ٩ـ/ـ١ـ٢ـ/ـ٢ـ١ـ). وـمـنـ بـيـنـ نـتـائـجـ الـفـرـديـةـ الـأـخـرـىـ يـمـكـنـ إـشـارـةـ إـلـىـ تـرـكـيـةـ الرـوـحـ الـبـشـرـيـةـ وـتـطـهـيرـهـاـ مـنـ الدـنـسـ وـالـإـرـتـقاءـ بـهـاـ إـلـىـ أـعـالـىـ عـالـمـ الرـوـحـ؛ أـمـاـ إـجـمـاعـيـاـ فـيمـكـنـ إـشـارـةـ إـلـىـ اـسـتـيـابـ الـعـدـالـةـ الـإـجـمـاعـيـةـ فـيـ كـافـةـ شـؤـونـ الـحـيـاةـ (ـخـامـسـيـ، ـ١ـ٣ـ٩ـ٩ـ/ـ١ـ٢ـ/ـ٢ـ١ـ).

٣٥

الـحـوكـمةـ الـقـرـآنـيـةـ

ـأـسـاسـيـةـ وـالـعـدـالـةـ وـالـحـوكـمةـ وـالـعـدـلـةـ مـنـ مـنـظـرـ شـرـقـيـةـ الـأـقـرـبـ وـالـأـقـرـبـ (ـفـيـ الـأـيـامـ الـأـمـلـىـ)

ـ٤ـ.ـ تـطـبـيقـ الـأـصـلـ الـدـالـلـيـ لـمـعـنـيـ الـحـوكـمةـ وـالـدـلـالـةـ الـقـرـآنـيـةـ مـنـ مـعـنـيـ أـسـسـ الـحـوكـمةـ فـيـ كـلامـ آـيـةـ اللـهـ الـخـامـنـيـ معـ بـلـورـةـ دـلـالـةـ كـلـمـةـ «ـالـحـوكـمةـ»ـ نـسـعـيـ فـيـ هـذـهـ الـمـرـحـلـةـ لـتـسـلـيـطـ الضـوءـ عـلـىـ تـفـاصـيلـهـاـ وـمـقـارـنـتهاـ مـعـ اـسـتـعـماـلـاتـهـاـ فـيـ كـلامـ الـإـمـامـ الـخـامـنـيـ قـائـدـ الـثـورـةـ الـإـسـلـامـيـةـ.

ـمـنـ بـيـنـ أـهـمـ أـهـدـافـ الـذـاتـ الإـلهـيـةـ مـنـ إـرـسـالـ الرـسـلـ هوـ إـقـامـةـ حـوكـمةـ وـنـظـامـ سـيـاسـيـ أوـ سـلـطـةـ (ـخـامـسـيـ، ـ١ـ٣ـ٩ـ٩ـ/ـ١ـ٢ـ/ـ٢ـ١ـ).ـ فـقـدـ تـسـتمـدـ هـذـهـ حـوكـمةـ شـرـائـعـهـاـ مـنـ كـاتـبـ اللـهـ،ـ وـجـمـيعـ الـقـوـانـيـنـ الـإـجـمـاعـيـةـ تـسـتمـدـ وـجـودـهـاـ مـنـ هـذـاـ الـكـابـ (ـخـامـسـيـ، ـ١ـ٣ـ٩ـ٩ـ/ـ١ـ٢ـ/ـ٢ـ١ـ).ـ إـذـنـ يـرـىـ الـإـمـامـ خـامـنـيـ أـنـ الـحـوكـمةـ هـيـ عـبـارـةـ عـنـ نـظـامـ سـيـاسـيـ حـكـيمـ قـادـرـ عـلـىـ تـقـدـيمـ خـطـطـ وـأـهـدـافـ دـقـيـقـةـ وـمـتـقـنـةـ لـتـسـيـرـ شـؤـونـ الـحـيـاةـ الـإـجـمـاعـيـةـ بـكـلـ عـدـلـ وـبـعـيـدـاـ عـنـ الـظـلـمـ وـالـعـسـفـ.

ـيـقـولـ آـيـةـ اللـهـ خـامـنـيـ فـيـ لـقـاءـهـ أـنـ التـقـوىـ وـالـعـدـالـةـ يـشـكـلـانـ الـبـنـةـ الـأـسـاسـيـةـ للـحـوكـمةـ الـإـسـلـامـيـةـ؛ـ وـكـاـ يـتـضـحـ مـنـ خـلـالـ حـدـيـثـهـ،ـ الـحـوكـمةـ هـيـ نـظـامـ يـسـعـيـ لـتـطـبـيقـ الـعـدـالـةـ،ـ وـإـنـ فـشـلـ فـيـ تـحـقـيقـ هـذـاـ الـهـدـفـ،ـ فـسـوـفـ يـفـقـدـ شـرـعيـتـهـ وـلـاـ

خلاصة البحث والنتائج

الدلالات التي يمكن استخراجها من معنى الحكومة، جديرة بإكمال مفهوم هذه الدلالة. فالحكومة هي عبارة عن صياغة متقدمة ومتماضكة للأجزاء الداخلية وخارجياً بحيث تصونها عن كل عيب أو خلل وتحافظ عليها من أن يتسلل إليها الضعف والعنف. وطبعاً هذا الثبات والصمود هو نتاج بلوغ هذا النظام قمة التوازن والتناسق ودرء الإفراط والتفريط. بحيث يكون منبعه ومعينه العدل ومخرجاته العدالة واستباب الأمن. هذا يسوقنا نحو القول بأنّ معنى الحكومة يختلف عن معنى الكلمات المشابهة مثل الإمارة، والقضاء، والملك، وخلافاً لهذه الكلمات التي كلها تخلو من صفة الإتقان والعدالة وانعدام الخلل والظلم، فإنها تتضمن دلالة أخرى وهي وجود نظام في غاية الثبات والعدالة وبعيد كل البعد عن الظلم والفساد.

ونظراً إلى أن الحكم يطلق على مجموعة من القرارات والآليات المتقدمة والمتماضكة للأجزاء، فيمكن القول أنّ أكثر الأنظمة إتقاناً وأشدّها تماساً وتنسقاً بين الأجزاء وأكثرها ثباتاً وأقربها إلى العدل والقسط، هي الحكومة التي تطبق قوانين الشرع بكل حذافيرها وتسير على خطى شرع العزيز الحكيم. ولهذا

السبب قال الله تعالى في القرآن الكريم وفي الآية ٥٧ من سورة الإنعام أن الحكم لله وحده ولا يشركه أحد في الحكم. يقول القرآن أن الحكومة هبة من الله وهبها للأنبياء. فقد وردت في مواضع كثيرة من القرآن الكريم ومن بينها الآية ٢٥١ سورة البقرة أن الله اختص رسوله الكريم بالحكم ووهب لرسوله الأمر والحكم ليحكم الناس.

أن الحكومة الإلهية هي الحكومة التي تستقي وجودها من كتاب الله وشرعه وتقيم حدود الله بين عباده بكل إتقان وعدل. لم تترك الحكومة الإلهية شأنًا من الشؤون الفردية والإجتماعية إلا وأصدرت في شأنه حكمًا في غاية العدل والعدالة وبعيدًا كل البعد عن الجور والعسف. فمثل هذه الحكومة لا تهدف إلى شيء سوى تهيئة الظروف المواتية لضمان العيش الكريم للإنسان وبلغة أسمى الغايات والأهداف من خلق الإنسان وهي التقرب إليه ونيل الكمال الإنساني.

أن قائد الثورة الإسلامية الذي يعد بحق من أبرز المنظرين للحكومة الإسلامية، يؤكّد على الأصل الدلالي لمفهوم الحكومة ويرى أنها عمل يتوكأ على شرائع الله ويتحذّل من التعاليم الدينية الركيزة الأساسية لبناء الحكومة. ولهذا كلما تطرق إلى مفهوم الحكومة الإسلامية من زاوية القرآن الكريم والآيات الكريمة، لم يحصره في القضاء ويضعه في دائرة القضاء الضيق، بل توسيع في دلالات هذا المفهوم لكي يشمل حكومة الأنبياء والأئمّة المعصومين في شتى مجالات الحياة البشرية؛ فقد يرى سماته أن الحكم الإلهي هو المنسق والمدير لكل تعاملات الإنسان بشقيّها الفردي والإجتماعي وهذا الحكم كفيل بنيل الإنسان الغايات السامية من خلقه.

- * القرآن الكريم. (١٣٧٦ش). ترجمه قرآن كريم (المترجم: محمد مهدي فولادوند). طهران: دار القرآن كريم، مركز دراسات التاريخ والبحوث الإسلامية
١. ابن دريد، محمد بن حسن. (١٩٨٨م). جمهرة اللغة (المجلد ١). بيروت: دار العلم للملائين.
٢. ابن فارس، احمد بن فارس. (١٤٠٤هـ). معجم مقاييس اللغة (المجلد ٢). قم: مركز الاعلام الاسلامي.
٣. ابن منظور، محمد بن مكرم. (١٤١٤هـ). لسان العرب (المجلد ١). بيروت: دار الصادر.
٤. الاذهري، محمد بن احمد. (١٤٢١هـ). تهذيب اللغة (المجلد ٤). بيروت: دار احياء التراث العربي.
٥. امامي، سید مجتبی؛ جوادی، مجتبی. (١٤٠٠ش). شرح مفهوم الحكومة من منظور الكلمة الطاغية في القرآن الكريم. فصلية الأمن القومي، العدد ٤٢، صص ٤٣-٧٤.
٦. ايزدخشن، حميد : جوادی، مجتبی. (١٣٩٩ش). نظر الحكم في القرآن من منظور مفهوم التبعية. فصلية مركز دراسات العلوم الإنسانية، العدد ٢٠، صص ٢٧-٥٦.
٧. جمالی، مصطفی. (١٣٩٧ش). معنی الفقیه. علم الصرف في رحلة الإجتہاد بناء على مبادئ فقهاء الشیعة. قم: منشورات دارالفنون.
٨. الجوھری اسماعیل بن حماد. (١٣٧٦هـ). الصحاح: تاج اللغة و صحاح العربية (المجلد ٥). بيروت: دار العلم للملائين.
٩. الخامنه‌ای، سید علی. (١٣٩٧ش). المشروع العام للفکر الإسلامي في القرآن. قم: منشورات صهبا.

١٠. خامنه‌ای، سیدعلی. (١٤٠٠/١٢/١٩). التصريحات: في لقاء مع أعضاء مجلس خبراء القيادة. المصدر: الموقع الإلكتروني الرسمي لآية الله سيد علي خامنئي.
<https://khl.ink/f/49769>
١١. خامنه‌ای، سیدعلی. (١٣٩٩/١٢/٢١). التصريحات: في لقاء متلفز بمناسبة عيد المبعث السعيد. المصدر: الموقع الإلكتروني الرسمي لآية الله سيد علي خامنئي.
<https://khl.ink/f/47510>
١٢. خامنه‌ای، سیدعلی. (١٣٨٢/٠٩/٢٦). التصريحات: في لقاء من عدد من طلاب جامعة قزوین. اقتباس من: الموقع الإلكتروني الرسمي لآية الله سيد علي خامنئي.
<https://khl.ink/f/5703>
١٣. خليلی، اصغر. (١٣٩٠ ش). مفهوم «الحكم» في الفقه السياسي. *الحكومة الحكيم في القرآن والبيئة الإسلامية*, العدد ٦٠، صص ١٠٣ - ١٣٠.
١٤. الراغب الإصفهانی، حسين بن محمد. (١٣٧٤ ش). *كتاب المفردات*. طهران: منشورات مرتضوی.
١٥. روحی، محمد؛ فیاض بخش، محمدتقی. (١٣٩٨). *تفسير مفردات القرآن الكريم بناء على تفاسیر جمع البيان والمیزان*. طهران: منشورات فرداف.
١٦. زارعی، بهادر؛ احمدی، سیدعباس و عابدی درچه، محسن. (١٤٠٠ ش). *نمذجة الحكومة المتعالية من أجل الارتقاء بمفهوم القوة الوطنية في الحكومة الإسلامية*. *مجلة الحكومة الإسلامية*, العدد ١، صص ٦٠ - ١٣٤.
١٧. زاهدی، شمس السادات؛ ابراهیم بور، حبیب. (١٣٩١ ش). *الحكومة من منظور المقاومة (بالتأكيد على صيانة البيئة)*. طهران: منشورات سمت.
١٨. الزمخشري، محمود بن عمر. (١٤١٧ھ). *الفائق في غريب الحديث* (المجلد ١). بيروت: دار الكتب العلمية.
١٩. الزمخشري، محمود بن عمر. (١٩٧٩م). *أساس البلاغة* (المجلد ١). بيروت: دار صادر.

٢٠. شیخ الاسلامی، سید محسن. (١٣٧٨ش). الحكومة الإسلامية و قيادتها من منظور الإمام الخمينی. *الحكومة الإسلامية*، العدد ١٢، صص ٤٤-٢٤.
٢١. شیوپور، حامد. (١٣٩٠ش). دراسة نظرية روح المعاني في تفسير الآيات المشابهات في القرآن الكريم. (*أطروحة دكتوراه*)، جامعة تربیت مدرس، موقع إیراندک الالكتروني. ١. (fb77a566d50440ca4a0aaeab81c6fd8).
٢٢. صالحی هفشنگانی، محمد حسن، فراسنی نیک، جابر و امین تاجی، محمدهادی. (١٣٩٦ش). شرح المبادئ اللغوية للعلامة المصطفوي في كتاب "التحقيق في كلمات القرآن الكريم". *مجلة العلوم القرآنية*، العدد ٢٦، صص ١٨٣-٢٠٤.
٢٣. طباطبایی، سید محمدحسین. (١٤١٧هـ). المیزان في تفسیر القرآن (المجلد ١ و ٣). بیروت: موسسه الاعلمی للمطبوعات.
٢٤. عباسی مقدم، مصطفی؛ سازجینی، مرتضی و موسوی، سید محمد. (١٣٩٨ش). شرح نظرية الأصل الدلالي في معجم مقاييس اللغة ابن فارس والتحقيق في كلمات القرآن الكريم للمصطفوي. فصلية: *مطالعات ادبی متون اسلامی*، ٤ (١٣)، صص ٧٧-١٠٠.
٢٥. الفراهیدی، خلیل بن احمد. (١٤٠٩هـ). *کتاب العین* (المجلد ٣). قم: منشورات هجرت.
٢٦. فرزانه، حسین؛ حیدری، داود. (١٣٩٧ش). نظرية روح المعنى، شروح وانتقادات. *مجلة قبسات من الفلسفة الإسلامية*، العدد ٢٣، صص ١١٣-١٣٧.
٢٧. الفیومی، احمد بن محمد. (١٤١٤هـ). *المصاحف المنیر* في غریب الشرح الكبير للرافعی (المجلد ١). قم: موسسة دارالمجراة.
٢٨. قلیبور، رحمت الله. (١٣٨٤ش). *تحليل علاقة النفع الناجح في الحكم والفساد الإداري*. فصلية ثقافة الإدارة، ٣ (١٠)، صص ١٠٣-١٢٧.
٢٩. المصطفوي، حسن. (١٣٨٠ش). *التفسیر الواضح* (المجلد ٢، ٣، ٤، ٦، ٧، ٨ و ٨). طهران: مرکز نشر کتاب.

٣٠. المصطفوي، حسن. (١٣٨٥ش). *النماجح العلمية في تفسير القرآن الكريم*. طهران: مركز نشر أعمال العالمة المصطفوي.
٣١. المصطفوي، حسن. (١٣٦٠ش). *التحقيق في كلمات القرآن الكريم* (المجلد ١، ٢، ٥، ٦، ٩، ١٠، ١١، ١٢ و ١٤). طهران: منشورات: مؤسسة الترجمة ونشر الكتاب.
٣٢. موسوي، سیدهادی؛ دیرباز، عسکر و قدسی فر، نصیبیه. (١٤٠١ش). *مبادئ منشأ الحكومة الإسلامية ومشروعتها من منظور الإمام الخامنی*. فصلیة مرکز دراسات العلوم الإنسانية، العدد ١، صص ٨٧-١٠٨.
٣٣. میدری، احمد؛ خیرخواهان، جعفر. (١٣٨٣ش). *الحكومة الناجحة، أساس التنمية*. طهران: مرکز دراسات مجلس الإیرانی، مكتب الدراسات الاقتصادية.
٣٤. ویسی، هادی. (١٣٩٢ش). *مقدمة على الدولة الإقليمية*. طهران: سمت.